



## Chương trình CARES dành cho Người thuê nhà của Thành phố Santa Ana Chứng nhận khách sạn/nhà nghỉ trong việc dời chỗ ở

Chi phí của một phòng khách sạn hoặc phòng nhà nghỉ do một hộ gia đình đủ điều kiện thuê có thể được chi trả bằng quỹ trong danh mục “các chi phí khác” liên quan đến nhà ở phát sinh do, trực tiếp hoặc gián tiếp, sự bùng phát COVID-19 với điều kiện là hộ gia đình đó có thể chứng minh rằng họ đã tạm thời hoặc vĩnh viễn rời khỏi nơi cư trú chính của mình hoặc không có nơi cư trú lâu dài ở nơi khác.

**HƯỚNG DẪN CHO NGƯỜI NỘP ĐƠN:** Ngoài việc đáp ứng tất cả các tiêu chí đủ điều kiện, một hộ gia đình hiện đang ở trong một phòng khách sạn hoặc phòng nhà nghỉ phải xác nhận rằng họ đã tạm thời hoặc vĩnh viễn rời khỏi nơi cư trú chính của họ và/hoặc không có nơi cư trú lâu dài ở nơi khác. Nếu đủ điều kiện, vui lòng hoàn thành và ký vào chứng nhận này.

Nếu quý vị không hoàn thành biểu mẫu này trong thời hạn do người quản lý hồ sơ của quý vị đặt ra, quý vị sẽ bị từ chối đơn xin hỗ trợ tiền thuê nhà.

Họ và tên của người cư trú: \_\_\_\_\_

Mã số hồ sơ: \_\_\_\_\_  
(Nếu biết)

Nơi cư trú chính:  
(Nơi quý vị đã sống trước đây)

Tên của khách sạn/nhà nghỉ và địa chỉ/số phòng:  
(Nơi tạm trú hiện tại của quý vị)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

"Tôi, \_\_\_\_\_, theo đây xác nhận theo hình phạt khai man rằng hộ gia đình của tôi đã tạm thời hoặc vĩnh viễn chuyển khỏi nơi cư trú chính của chúng tôi và/hoặc chúng tôi không có nơi cư trú lâu dài ở nơi khác, và tôi xác nhận rằng thông tin này đã được xác minh. Tôi cũng thừa nhận rằng việc tôi không cung cấp các tài liệu cần thiết trong một khoảng thời gian hợp lý hoặc làm sai lệch thông tin này sẽ là căn cứ để chấm dứt việc tham gia chương trình của tôi và tôi có thể bị truy tố theo luật. Tôi ủy quyền tiết lộ thông tin nói trên cho các cơ quan địa phương, Tiểu bang và/hoặc Liên bang và nhân viên của Thành phố Santa Ana trong vòng năm năm kể từ ngày này."

Chữ ký

Ngày

**XIN LƯU Ý: Chữ ký của quý vị phải được ký bằng tay, ký kỹ thuật số bằng tay hoặc thông qua chữ ký điện tử có thể xác minh được (như là DocuSign hoặc Chữ ký điện tử E-Signature của Adobe). Chữ ký đánh máy có thể không được chấp nhận.**

Chương trình CARES cho Người thuê nhà  
Chứng nhận khách sạn/nhà nghỉ trong việc dời chỗ ở